

ПЕРЕХОД СЛОВ ИЗ ОДНОЙ ЧАСТИ РЕЧИ В ДРУГУЮ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Негматова.Н.Н

преподаватель кафедры

русского языка и литературы, СамГПИ

Каландарова Захро

студентка 3 курса,

СамГПИ

Аннотация. В статье рассматривается явление транспозиции в современном русском языке — процесс перехода слов из одной части речи в другую без изменения их внешней формы. Описываются основные типы транспозиции: субстантивация, адъективация, адвербиализация, вербализация и прономинализация. На конкретных примерах показано, как прилагательные, причастия, существительные и другие части речи приобретают новые грамматические свойства и синтаксические функции. Подчёркивается роль этого явления в развитии языковой системы и обогащении выразительных возможностей русского языка.

Ключевые слова: транспозиция, конверсия, часть речи, словообразование, субстантивация, современный русский язык.

Izoh. Ushbu maqolada zamonaviy rus tilidagi transpozitsiya hodisasi — soʻzlarning tashqi shaklini oʻzgartirmasdan nutqning bir qismidan ikkinchisiga oʻtish jarayoni koʻrib chiqiladi. Transpozitsiyaning asosiy turlari tasvirlangan: substantivizatsiya, sifatlash, ravishlash, verbalizatsiya va pronominalizatsiya. Sifatlar, sifatoshlar, otlar va nutqning boshqa qismlari qanday qilib yangi grammatik xususiyatlarga va sintaktik funktsiyalarga ega boʻlishini koʻrsatish uchun aniq misollar keltirilgan. Ushbu hodisaning til tizimini rivojlantirishda va rus tilining ekspressiv salohiyatini boyitishdagi roli taʼkidlangan.

Kalit soʻzlar : transpozitsiya, konversiya, soʻz turkum soʻz yasash, substantivatsiya, hozirgi rus tili.

Annotation. This article examines the phenomenon of transposition in modern Russian - the process of transition of words from one part of speech to another without changing their external form. The main types of transposition are described: substantivization, attributive, verbalization, verbalization and pronominalization. Specific examples are given to show how adjectives, adverbs, nouns and other parts of speech acquire new grammatical properties and syntactic functions. The role of this phenomenon in the development of the language system and the enrichment of the expressive potential of the Russian language is emphasized.

Key words : transposition, conversion, part of speech, word formation, substantivation, modern Russian.

Транспозиционное словообразование (синтаксическая деривация) — это процесс образования нового слова, при котором меняется только часть речи (категориальное значение), а лексическое значение остается прежним. При транспозиции производное

слово лишь синтаксически функционирует иначе (например, глагол становится существительным), не приобретая нового смысла. Данный термин имеет как узкое, так и более широкое значение. Если рассматривать в широком смысле, то «под транспозицией понимается перенос любой языковой формы, к примеру, транспозиция времен (использование настоящего времени вместо прошедшего или будущего), наклонений (употребление императива в значении индикатива или условного наклонения), коммуникативных типов предложения (употребление вопросительного предложения в значении повествовательного). Иначе говоря, транспозицией считается использование грамматической формы в таких функциональных значениях, которые в той или иной степени отступают от ее генетического значения. Проблема переходности в области частей речи впервые была поставлена А. С. Бедняковым в статье «Явления переходности в грамматических категориях в современном русском языке» (1941). Большой вклад в изучение этих явлений внесли работы В. В. Виноградова, В. В. Бабайцевой, Л. Д. Чесноковой, А. Я. Баудера, В. Н. Мигирова и др. Первым из лингвистов, кто поднял вопрос о транспозиции, был Ш. Балли⁷ – один из выдающихся лингвистов XX века швейцарского происхождения; дальнейшее развитие этого термина можно найти в трудах лингвистов более позднего периода. Рассматривая понятие транспозиции в словообразовании, под данным явлением понимается образование (суффиксальным способом) слова, которое семантически отличается от соответствующего мотивирующего (производящего) слова исключительно общим значением части речи, например: понимать — понимание, медленный — медленно и медлительность, сегодня — сегодняшний. В данном случае Е. Курилович предлагает называть данный тип транспозиции «синтаксической деривацией». Данный тип словообразовательного значения именуется транспозиционным.

Субстантивация — частный случай транспозиции, относится к морфолого-синтаксическому подспособу неморфологического способа словообразования. Примеры частей речи, подвергаемых субстантивации в русском языке: прилагательное: «больной поправился», «военный ранен», «горячее остывает».

Адъективация (от англ. adjective, лат. adjectivus «прилагательное») — морфолого-синтаксический способ словообразования, являющийся частным случаем неморфологического способа. Является частным случаем транспозиции. Представляет собой переход, в основном, причастий в раздел имен прилагательных, вследствие утраты причастием морфологических признаков глагола.⁸ Влияние на образование и развитие адъективации оказали образные средства языка, такие как метафора, метонимия и эпитеты, таким образом, адъективация показывает оказанное влияние литературы и литературного языка на морфологию и синтаксис. Изучение переходных явлений важно не только для теоретической лингвистики, но и для практики: оно помогает точнее определять морфологическую принадлежность слов, избегать ошибок в написании и пунктуации, а также развивает языковое чутье

⁷ Балли 1955: -с.98

⁸ Ирина Ехлакова, Елена Красильникова, Елена Печурова, Дмитрий Романов, Наталья Старцева, Нелли Красовская. "Как сделаны русские слова". Современный русский язык и литература.

Таким образом, переход слов между частями речи — не отклонение, а закономерный механизм развития языка. Он демонстрирует его гибкость и креативный потенциал, позволяя говорящим выражать мысли компактно и точно. В дальнейшем изучение этого феномена может быть углублено через анализ новых языковых данных, в т.ч. из интернет-коммуникации и медиатекстов.

Список использованной литературы

1. Розенталь Д.Э. "Словарь лингвистических терминов" - субстантивация. Дата обращения: 29 марта 2013. Архивировано 4 апреля 2013 года.
2. Лингвистический энциклопедический словарь / гл. ред. В. Н. Ярцева. — М.: Советская энциклопедия, 1990. — С. 519.
3. Бедняков А. С. Явления переходности грамматических категорий в современном русском языке // РЯШ. М., 1941.